

# JTF 社団法人 日本翻訳連盟

〒104-0031 東京都中央区京橋 3-9-2 宝国ビル 7F TEL : 03-6228-6607 FAX : 03-6228-6604

Japan Translation Federation

---

## **【最終案内：11月15日（火）まで】 第21回 JTF 翻訳祭「翻訳プラザ（展示会）」 「プレゼン・製品説明コーナー」募集のご案内**

平素は社団法人日本翻訳連盟に格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

さて、当連盟では来る2011年11月29日（火）、東京のアルカディア市ヶ谷において「第21回 JTF 翻訳祭」を開催致します。

翻訳祭の開催にあたり、「翻訳プラザ（展示会）」及び「プレゼン・製品紹介コーナー」の一次募集に関して、ご案内申し上げます。

今年の展示会は、例年よりも広い会場に設置いたしました。また新たな試みといたしまして、翻訳プラザに隣接して「プレゼン・製品説明コーナー」を新設しました。こちらの「プレゼン・製品説明コーナー」は、プロジェクター・スクリーンを備えた特設会場となっており、出展企業様は自社の製品・サービス紹介について、ご来場の方々に直接、公開プレゼンテーションをしていただくことができます。PR効果をより一層高まるために、「翻訳プラザ」と「プレゼン・製品説明コーナー」をセットでお申し込みいただくことをお勧めします。

**「翻訳プラザ」及び「プレゼン・製品説明コーナー」は、先着順でご希望のコマを選択できますので、お早めにお申し込みいただくことをお勧めします。** 不明な点がございましたら、事務局までお問い合わせください。

お申し込みをご希望される場合は、下記申込みフォームに必要事項を記載のうえ、期日までにお申し込みいただけますようお願い申し上げます。

ご検討の上、どうぞ「翻訳プラザ」及び「プレゼン・製品説明コーナー」にお申し込みいただき、この機会を有効にご活用ください。

どうぞよろしくお願い申し上げます。

社団法人日本翻訳連盟  
第21回 JTF 翻訳祭企画実行委員会

# 1. 「翻訳プラザ（展示会）」のご案内

今年は昨年より会場が広くなりましたので、より多くの企業様にご参加いただけます。

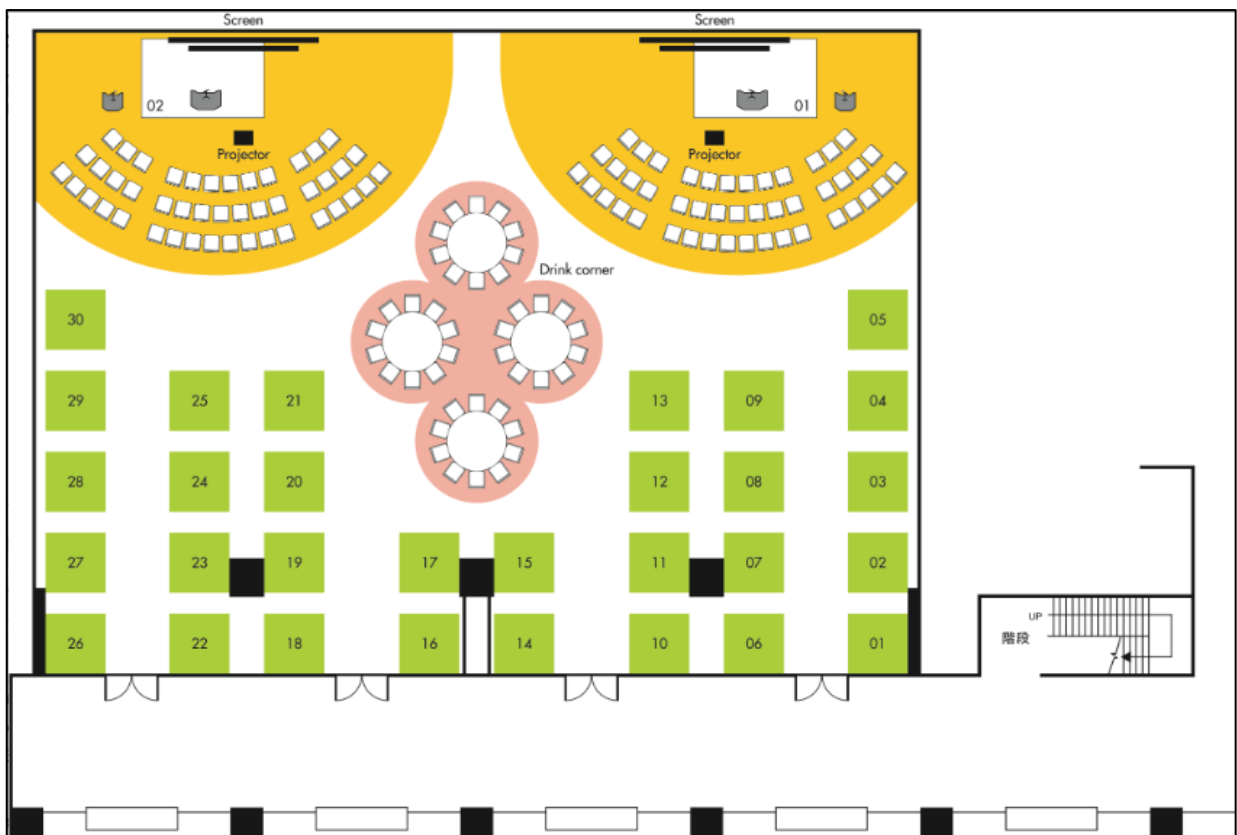
今年はなんと会員・非会員を問わず、翻訳プラザへのご入場は無料！

昨年は約700名の方々にご来場いただきましたが、今年はより多くの方々のご来場が見込まれます。また、より多くの方にお立ち寄りいただけるよう、講演間やお昼の休憩時間も従来より長く設定いたしました。

製品PRだけでなく、商談や翻訳スクールのご案内、翻訳者募集など、ご活用方法はさまざま。新規顧客拡大に向けて、クライアント様に直接アピール出来る場となりますので、ぜひご活用ください。出展企業様には、講演・パネルディスカッションの参加チケット5名様を無料でプレゼントします。

ぜひ特典満載の展示・デモコーナーで、クライアントと直接ご交流を持たれてはいかがでしょうか？

## 【会場レイアウト】



### 【翻訳プラザ出展の活用例】

- 来場者に向けて、登録翻訳者募集やスクールのご案内を行う  
⇒優秀な人材や、新たなスクール受講生を獲得できるチャンス！
- クライアント企業と商談する  
⇒クライアントや関連企業との引き合いの可能性が見込めます！
- 翻訳祭サイトの出展企業一覧に企業名を無料で掲載  
⇒自社ブランドの認知度アップ！
- 「プレゼン・製品説明コーナー」とセットでお申込みすることで、相乗効果が期待！

翻訳祭はクライアントや業界関係者が一堂に会する一大イベントです。

出展企業様には特に注目が高まることが予想されます。

「プレゼン・製品説明コーナー」との相乗効果も期待できますので、あわせてご検討ください

### 【特典】

- お申し込み順に、ご希望の出展場所を選択することができます（先着順）。
- 出展社には、講演・パネルディスカッションの参加チケットを5名様分進呈します。

### 【出展料】

- 展示・デモコーナー【PC利用可】  
JTF 会員 5万円（税込）、非会員 7万円（税込）
- 書籍・翻訳相談コーナー【PC利用不可】  
JTF 会員 3万円（税込）、非会員 5万円（税込）

※ブースの募集枠は合計 30 社です

※お申し込み後に、請求書をお送りします

### 【申込締切】

2011年11月15日（火）まで

※募集枠に達し次第、受付を終了します

【昨年度の出展風景】



## 2. 「プレゼン・製品説明コーナー」のご案内 ～翻訳プラザ内で、来場者にプレゼンテーションが出来る！～

今年の新たな試みといたしまして、展示会に隣接してプレゼンコーナーを設置いたしました。プロジェクター・スクリーンはもちろん、45のオーディエンス席を用意した本格的なプレゼンコーナーで、貴社の製品やサービスの魅力をご来場者に直接プレゼンテーションしていただけます。

今年はなんと会員・非会員を問わず、翻訳プラザへのご入場は無料！

昨年は約700名の方々にご来場いただきましたが、より多くの方々のご来場が見込まれます。出展企業様には、翻訳祭ウェブサイトにご社のお名前を無料で掲載いたします。ご来場者の方々に、貴社の自信作をぜひPRしてみたいはいかがでしょうか

### 【プレゼンコーナーの活用例】

- 「翻訳プラザ（展示会）」とセットでお申込みすることで、相乗効果が期待！
- 見込み客に向けて自社製品をダイレクトにPRする  
→ 翻訳者、翻訳会社、ソースクライアントから引き合いの可能性が見込めます！
- 自社のブランド認知度を高める  
→ 翻訳祭パンフレットやウェブの翻訳祭サイトに自社の企業名が掲載されます！

### 【参加料】

翻訳プラザ出展社5万円（税込）、非出展社7万円（税込）  
（会員・非会員とも同じ価格です）

※募集枠は10社です

※お申し込み後に、請求書をお送りします

### 【申込締切】

2011年11月15日（火）まで

※募集枠に達し次第、受付を終了します

【タイムテーブル】

時間	トラック1-6	プレゼンコーナー1	プレゼンコーナー2
9:00 - 9:15		開場 9:00	
9:15 - 9:30			
9:30 - 9:45	〈講演時間〉	1-1	2-1
9:45 - 10:00		〈公募セッション〉	〈公募セッション〉
10:00 - 10:15			
10:15 - 10:30			
10:30 - 10:45			
10:45 - 11:00			
11:00 - 11:15	〈休み時間〉	1-2	2-2
11:15 - 11:30			
11:30 - 11:45	〈講演時間〉		
11:45 - 12:00			
12:00 - 12:15			
12:15 - 12:30		1-3	2-3
12:30 - 12:45			
12:45 - 13:00			
13:00 - 13:15	〈昼休み〉		
13:15 - 13:30			
13:30 - 13:45		1-4	2-4
13:45 - 14:00			
14:00 - 14:15			
14:15 - 14:30			
14:30 - 14:45	〈講演時間〉		
14:45 - 15:00			
15:00 - 15:15		1-5	2-5
15:15 - 15:30			
15:30 - 15:45			
15:45 - 16:00			
16:00 - 16:15	〈休み時間〉		
16:15 - 16:30		1-6	2-6
16:30 - 16:45	〈講演時間〉		
16:45 - 17:00			
17:00 - 17:15			
17:15 - 17:30			
17:30 - 17:45			
17:45 - 18:00		片付け・パーティー準備(60分)	
18:00 - 18:15			
18:15 - 18:30			

- ・プレゼンコーナーは2箇所ご用意。1コーナーにつき、45席の座席がございます。
- ・プロジェクターとスクリーンはご用意いたします。
- ・公募セッションは、1枠60分となります。
- ・お申し込み先着順で、ご希望のコマをお選びいただけます。
- ・9:30の回は公募セッションのため、お申し込みいただけません。

# JTF 社団法人 日本翻訳連盟

〒104-0031 東京都中央区京橋 3-9-2 宝国ビル 7F TEL : 03-6228-6607 FAX : 03-6228-6604

Japan Translation Federation

社団法人日本翻訳連盟 行

## 第21回 JTF 翻訳祭 「翻訳プラザ」「プレゼン・製品説明コーナー」申込書

第21回 JTF 翻訳祭「翻訳プラザ」、「プレゼン・製品説明コーナー」に申込みします。

(開催日時：2011年11月29日(火) アルカディア市ヶ谷にて)

お申込み内容	1. ( ) 翻訳プラザ ( ) 展示・デモコーナー (JTF 会員5万円、非会員7万円) ( ) 書籍・翻訳相談コーナー (JTF 会員3万円、非会員5万円) 出展内容 ( ) 2. ( ) プレゼン・製品説明コーナー (翻訳プラザ出展社5万円、非出展社7万円) 参加内容 ( )
会員区分	( ) JTF 会員 ( ) 非会員
法人名	
ご担当者名/ 部署役職名	お名前： 部署役職名：
ご住所	〒
お電話番号	
FAX番号	
メールアドレス	

お申し込みありがとうございます。なおお支払い方法ならびに詳細等は、折り返し社団法人日本翻訳連盟事務局からお知らせいたします。

お申込締切：

11月15日(火)まで

期日までにメールまたはファックスでお申込みください。

お申し込み先：JTF 事務局 (担当：寺田・矢野・中野・松野) まで

E-mail: info@jtf.jp FAX: 03-6228-6604

運営：第21回 JTF 翻訳祭企画実行委員会